Amendments to the claim:

- 1. (currently amended) A first device for delivering a service using an application lodged in a portable object, comprising:
 - a portable object reader for receiving said portable object,
 the portable object incorporating at least one
 application and the first device including resources for
 activating said application, characterized in that it
 includes comprising relay means arranged for
 performing a communication between said portable
 object reader and a second device external to said first
 device and connected thereto so that the second device
 activates at least one application of the portable object
 independently of said resources.